



## **Mejora**

SnapCenter Plug-in for VMware vSphere

NetApp

December 09, 2025

# Tabla de contenidos

|   |   |
|---|---|
| Mejora .....  | 1 |
| Actualización desde una versión anterior del SnapCenter Plug-in for VMware vSphere .....        | 1 |
| Rutas de actualización .....  | 1 |
| Actualice a un nuevo parche de la misma versión del SnapCenter Plug-in for VMware vSphere ..... | 3 |
| Pasos para borrar la caché .....  | 3 |
| Información que no se muestra después de actualizar a un nuevo parche de la misma versión ..... | 3 |
| Solución alternativa si ya actualizaste antes de borrar el caché .....                          | 4 |

# Mejora

## Actualización desde una versión anterior del SnapCenter Plug-in for VMware vSphere



La actualización a SCV 6.1 solo es compatible con VMware vCenter Server 7 actualización 1 y versiones posteriores; para VMware vCenter Server anterior a la versión 7 actualización 1, debe continuar usando SCV 4.7. La actualización es disruptiva en versiones no compatibles del servidor VMware vCenter.

Si está utilizando el SnapCenter Plug-in for VMware vSphere , puede actualizarlo a una versión más reciente. El proceso de actualización anula el registro del complemento existente e implementa un complemento que solo es compatible con vSphere 7.0U1 y versiones posteriores.

### Rutas de actualización

|  |   |
|--|---|
| Si está en la versión del SnapCenter Plug-in for VMware vSphere (SCV)... | Puede actualizar directamente el SnapCenter Plug-in for VMware vSphere a... |
| SCV 6.0  | Actualización a SCV 6.1   |
| SCV 5.0  | Actualización a SCV 6.0 y SCV 6.1   |
| SCV 4.9  | Actualización a SCV 5.0 y SCV 6.0   |
| SCV 4.8  | Actualización a SCV 4.9 y SCV 5.0   |
| SCV 4.7  | Actualización a SCV 4.8 y SCV 4.9   |
| SCV 4.6  | Actualización a SCV 4.7 y SCV 4.8   |



Realice una copia de seguridad del SnapCenter Plug-in for VMware vSphere OVA antes de iniciar una actualización.



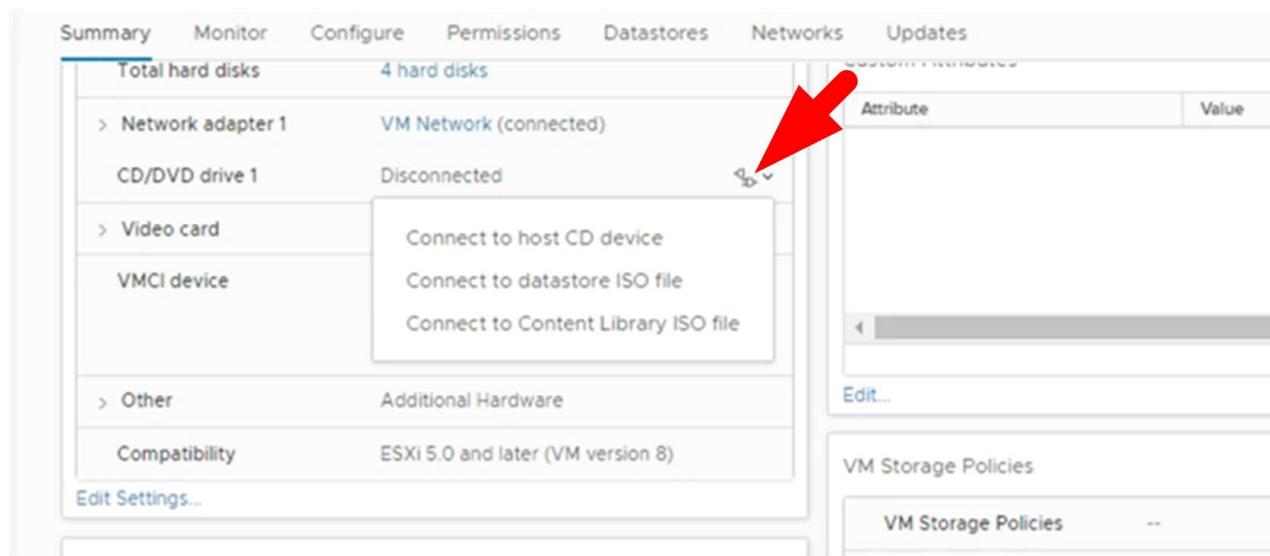
No se admite cambiar la configuración de red de estática a DHCP.

Para obtener la información más reciente sobre las versiones compatibles, consulte "[Herramienta de matriz de interoperabilidad de NetApp](#)" (IMT).

### Pasos

1. Prepárese para la actualización deshabilitando el SnapCenter Plug-in for VMware vSphere.
  - a. Inicie sesión en la GUI de administración del SnapCenter Plug-in for VMware vSphere . La dirección IP se muestra cuando se implementa el SnapCenter Plug-in for VMware vSphere.
  - b. Seleccione **Configuración** en el panel de navegación izquierdo y luego seleccione la opción **Servicio** en la sección Detalles del complemento para deshabilitar el complemento.
2. Descargar la actualización .iso archivo.
  - a. Inicie sesión en el sitio de soporte de NetApp(<https://mysupport.netapp.com/products/index.html> ).
  - b. De la lista de productos, seleccione \* SnapCenter Plug-in for VMware vSphere\* y, a continuación, seleccione el botón **DESCARGAR ÚLTIMA VERSIÓN**.

- c. Descargue el SnapCenter Plug-in for VMware vSphere .iso archivo a cualquier ubicación.
3. Instalar la actualización.
- a. En su navegador, navegue hasta VMware vSphere vCenter.
  - b. En la GUI de vCenter, seleccione **cliente vSphere (HTML)**.
  - c. Inicie sesión en la página **VMware vCenter Single Sign-On**.
  - d. En el panel del navegador, seleccione la VM que desea actualizar y luego seleccione la pestaña **Resumen**.
  - e. En el panel **Objetos relacionados**, seleccione cualquier almacén de datos de la lista y luego seleccione la pestaña **Resumen**.
  - f. En la pestaña **Archivos** del almacén de datos seleccionado, seleccione cualquier carpeta de la lista y luego seleccione **Cargar archivos**.
  - g. En la pantalla emergente de carga, navegue hasta la ubicación donde descargó el archivo .iso archivo, luego seleccione en el .iso imagen de archivo y luego seleccione **Abrir**. El archivo se carga en el almacén de datos.
  - h. Regrese a la máquina virtual que desea actualizar y seleccione la pestaña **Resumen**. En el panel **Hardware de VM**, en el campo CD/DVD, el valor debe ser “Desconectado”.
  - i. Seleccione el icono de conexión en el campo CD/DVD y seleccione **Conectar a imagen de CD/DVD en un almacén de datos**.



- j. En el asistente, haga lo siguiente:
- i. En la columna Almacenes de datos, seleccione el almacén de datos donde cargó el .iso archivo.
- ii. En la columna Contenido, navegue hasta la .iso archivo que cargó, asegúrese de que “Imagen ISO” esté seleccionado en el campo Tipo de archivo y luego seleccione **Aceptar**. Espere hasta que el campo muestre el estado “Conectado”.
- k. Inicie sesión en la consola de mantenimiento accediendo a la pestaña **Resumen** del dispositivo virtual y luego seleccione la flecha verde de ejecución para iniciar la consola de mantenimiento.
- l. Ingrese **2** para Configuración del sistema, luego ingrese **8** para Actualización.
- m. Ingrese **y** para continuar e iniciar la actualización.

# Actualice a un nuevo parche de la misma versión del SnapCenter Plug-in for VMware vSphere

Si está actualizando a un nuevo parche de la misma versión, debe borrar la SnapCenter Plug-in for VMware vSphere en vCenter Web Server y reiniciar el servidor antes de la actualización o el registro.

Si no se borra la memoria caché del complemento, los trabajos recientes no se muestran en el Panel de control ni en el monitor de trabajos en los siguientes escenarios:

- El SnapCenter Plug-in for VMware vSphere se implementó mediante vCenter y luego se actualizó con un parche en la misma versión.
- El dispositivo virtual VMware SnapCenter se implementó en vCenter 1. Posteriormente, este SnapCenter Plug-in for VMware vSphere se registró en un nuevo vCenter2. Se crea una nueva instancia del SnapCenter Plug-in for VMware vSphere con un parche y se registra en vCenter1. Sin embargo, debido a que vCenter1 todavía tiene el complemento en caché del primer SnapCenter Plug-in for VMware vSphere sin el parche, es necesario borrar el caché.

## Pasos para borrar la caché

1. Localizar el `vsphere-client-serenity` carpeta, luego localice el `com.netapp.scv.client-<release-number>` carpeta y eliminarla.

El nombre de la carpeta cambia para cada versión.

Consulte la documentación de VMware para conocer la ubicación del `vsphere-client-serenity` carpeta para su sistema operativo.

2. Reinicie el servidor vCenter.

Luego puede actualizar el SnapCenter Plug-in for VMware vSphere.

## Información que no se muestra después de actualizar a un nuevo parche de la misma versión

Después de actualizar el SnapCenter Plug-in for VMware vSphere a un nuevo parche de la misma versión, es posible que los trabajos recientes u otra información no se muestren en el Panel de control y el monitor de trabajos.

Si está actualizando a un nuevo parche de la misma versión, debe borrar la SnapCenter Plug-in for VMware vSphere en vCenter Web Server y reiniciar el servidor antes de la actualización o el registro.

Si no se borra la memoria caché del complemento, los trabajos recientes no se muestran en el Panel de control ni en el monitor de trabajos en los siguientes escenarios:

- El SnapCenter Plug-in for VMware vSphere se implementó mediante vCenter y luego se actualizó con un parche en la misma versión.
- El dispositivo virtual VMware SnapCenter se implementó en vCenter 1. Posteriormente, este SnapCenter Plug-in for VMware vSphere se registró en un nuevo vCenter2. Se crea una nueva instancia del SnapCenter Plug-in for VMware vSphere con un parche y se registra en vCenter1. Sin embargo, debido a

que vCenter1 todavía tiene el complemento en caché del primer SnapCenter Plug-in for VMware vSphere sin el parche, es necesario borrar el caché.

La caché se encuentra en las siguientes ubicaciones, según el tipo de sistema operativo del servidor:

- Dispositivo Linux vCenter Server

```
/etc/vmware/vsphere-client/vc-packages/vsphere-client-serenity/
```

- Sistema operativo Windows

```
%PROGRAMFILES%\\VMware\\vSphere Client\\vc-packages\\vsphere-client-serenity\\
```

## Solución alternativa si ya actualizaste antes de borrar el caché

1. Inicie sesión en la GUI de administración del SnapCenter Plug-in for VMware vSphere .

La dirección IP se muestra cuando se implementa el SnapCenter Plug-in for VMware vSphere.

2. Seleccione **Configuración** en el panel de navegación izquierdo y luego seleccione la opción Servicio en la sección **Detalles del complemento** para deshabilitar el complemento.

El servicio del SnapCenter Plug-in for VMware vSphere está deshabilitado y la extensión no está registrada en vCenter.

3. Localizar el vsphere-client-serenity carpeta, luego localice el com.netapp.scv.client-<release-number> carpeta y eliminarla.

El nombre de la carpeta cambia para cada versión.

4. Reinicie el servidor vCenter.

5. Inicie sesión en el cliente VMware vSphere.

6. Seleccione **Configuración** en el panel de navegación izquierdo y luego seleccione la opción Servicio en la sección **Detalles del complemento** para habilitar el complemento.

El SnapCenter Plug-in for VMware vSphere está habilitado y la extensión está registrada en vCenter.

## **Información de copyright**

Copyright © 2025 NetApp, Inc. Todos los derechos reservados. Imprimido en EE. UU. No se puede reproducir este documento protegido por copyright ni parte del mismo de ninguna forma ni por ningún medio (gráfico, electrónico o mecánico, incluidas fotocopias, grabaciones o almacenamiento en un sistema de recuperación electrónico) sin la autorización previa y por escrito del propietario del copyright.

El software derivado del material de NetApp con copyright está sujeto a la siguiente licencia y exención de responsabilidad:

ESTE SOFTWARE LO PROPORCIONA NETAPP «TAL CUAL» Y SIN NINGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, SIN LIMITAR, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO, CUYA RESPONSABILIDAD QUEDA EXIMIDA POR EL PRESENTE DOCUMENTO. EN NINGÚN CASO NETAPP SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, ESPECIAL, EJEMPLAR O RESULTANTE (INCLUYENDO, ENTRE OTROS, LA OBTENCIÓN DE BIENES O SERVICIOS SUSTITUTIVOS, PÉRDIDA DE USO, DE DATOS O DE BENEFICIOS, O INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL) CUALQUIERA SEA EL MODO EN EL QUE SE PRODUJERON Y LA TEORÍA DE RESPONSABILIDAD QUE SE APLIQUE, YA SEA EN CONTRATO, RESPONSABILIDAD OBJETIVA O AGRAVIO (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA U OTRO TIPO), QUE SURJAN DE ALGÚN MODO DEL USO DE ESTE SOFTWARE, INCLUSO SI HUBIEREN SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

NetApp se reserva el derecho de modificar cualquiera de los productos aquí descritos en cualquier momento y sin aviso previo. NetApp no asume ningún tipo de responsabilidad que surja del uso de los productos aquí descritos, excepto aquello expresamente acordado por escrito por parte de NetApp. El uso o adquisición de este producto no lleva implícita ninguna licencia con derechos de patente, de marcas comerciales o cualquier otro derecho de propiedad intelectual de NetApp.

Es posible que el producto que se describe en este manual esté protegido por una o más patentes de EE. UU., patentes extranjeras o solicitudes pendientes.

**LEYENDA DE DERECHOS LIMITADOS:** el uso, la copia o la divulgación por parte del gobierno están sujetos a las restricciones establecidas en el subpárrafo (b)(3) de los derechos de datos técnicos y productos no comerciales de DFARS 252.227-7013 (FEB de 2014) y FAR 52.227-19 (DIC de 2007).

Los datos aquí contenidos pertenecen a un producto comercial o servicio comercial (como se define en FAR 2.101) y son propiedad de NetApp, Inc. Todos los datos técnicos y el software informático de NetApp que se proporcionan en este Acuerdo tienen una naturaleza comercial y se han desarrollado exclusivamente con fondos privados. El Gobierno de EE. UU. tiene una licencia limitada, irrevocable, no exclusiva, no transferible, no sublicenciable y de alcance mundial para utilizar los Datos en relación con el contrato del Gobierno de los Estados Unidos bajo el cual se proporcionaron los Datos. Excepto que aquí se disponga lo contrario, los Datos no se pueden utilizar, desvelar, reproducir, modificar, interpretar o mostrar sin la previa aprobación por escrito de NetApp, Inc. Los derechos de licencia del Gobierno de los Estados Unidos de América y su Departamento de Defensa se limitan a los derechos identificados en la cláusula 252.227-7015(b) de la sección DFARS (FEB de 2014).

## **Información de la marca comercial**

NETAPP, el logotipo de NETAPP y las marcas que constan en <http://www.netapp.com/TM> son marcas comerciales de NetApp, Inc. El resto de nombres de empresa y de producto pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.